

IES en Lenguas Vivas "Juan Ramón Fernández"

DEPARTAMENTO DE INGLÉS (Retiro)

Llamados de mesas de examen

Turnos año 2019

Las mesas de examen comienzan a las 8:30, excepto especificación. El trámite de inscripción no es necesariamente personal. Los alumnos podrán inscribirse o anular la inscripción a los exámenes hasta veinticuatro horas antes de la fecha indicada, considerando solamente días hábiles. Los profesores suplentes o interinos que hayan sido nombrados recientemente deberán presentarse el día en que haya sido citado el docente al cual reemplazan. Si fuera necesario continuar una mesa en días subsiguientes, se ruega avisar en Oficina de Alumnos con el fin de reservar un aula. Los docentes citados a formar mesas examinadoras deberán presentarse tengan o no alumnos y **solo podrán retirarse una vez que hayan firmado las actas correspondientes a la mesa examinadora.**

Asignatura	Mesa Examinadora	Fechas MARZO		Fechas AGOSTO		Fechas DICIEMBRE		
		Día	1º Llamado	2º Llamado	1º Llamado	2º Llamado	1º Llamado	2º Llamado
Historia I Historia II Historia de los EE. UU Historia y Cultura Contemporánea de los Estados Unidos (Traductorado) Historia y Cultura Contemporánea del Reino Unido (Traductorado) Introducción a los Estudios Culturales Introducción a los Estudios Interculturales Seminario de Historia Contemporánea Historia Social y Cultural de las Islas Británicas (Profesorado, plan 2015) Historia Social y Cultural de los Estados Unidos (Profesorado, plan 2015) Historia Social del Mundo Contemporáneo (Traductorado, plan nuevo)	Abarca - Day - Bohan – Canna – Castiglione – Hortas, G. - López Cano - Vassallo –	LUN	18-feb-19	11-mar-19	5-ago-19	12-ago-19	9-dic-19	16-dic-19
Traducción Técnico-Científica I (plan viejo) Traducción Técnico-Científica II (plan viejo) Introducción a la Traducción Técnica Introducción a la Traducción Científica Traducción Técnica (Trad., plan nuevo) Traducción Científica I (Trad., plan nuevo) Traducción Científica II (Trad., plan nuevo)	Minsky – Rodríguez Villegas - Jorge - Hortas C.	LUN	18-feb-19	11-mar-19	5-ago-19	12-ago-19	9-dic-19	16-dic-19

Introducción a la Traducción Literaria Traducción Literaria I (plan nuevo, trayecto especialización) Traducción Literaria II (plan nuevo, trayecto especialización)	Ramos - Cordone (Benavides)– Giollo- Bentancur - G Capria	LUN	18-feb-19	11-mar-19	5-ago-19	12-ago-19	9-dic-19	16-dic-19
Suplente		Paula Grosman						
		Día	1° Llamado	2° Llamado	1° Llamado	2° Llamado	1° Llamado	2° Llamado
Traducción I	Firmenich Montserrat - Balonés - Hortas- Minsky - G. Sevilla	MAR	19-feb-19	12-mar-19	6-ago-19	13-ago-19	10-dic-19	17-dic-19
Traducción Periodística								
Introducción a la Trad. del Discurso Jurídico- Administrativo								
Traducción económico-financiera								
Literatura Inglesa I Literatura Inglesa II Literatura de las Islas Británicas Lectura y Escritura de Textos Académicos en Lengua Extranjera (ex Taller de Redacción Académica) Seminario de Profundización	Olguín - Pena Koessler - Gasparini - Galettini- Colombo - Storni Fricke - Tiscornia (Pena Koessler) - D'Alessandro – F. Armendariz - Perduca – Sarti -	MAR	19-feb-19	12-mar-19	6-ago-19	13-ago-19	10-dic-19	17-dic-19
Literatura Contemporánea en Lengua Inglesa								
Introducción a los Estudios Literarios (Prof. y Trad.) **								
Movimientos Literarios del Siglo XX								
Panorama de la Literatura de los Pueblos de Habla Inglesa								
Literatura Poscolonial y de Minorías								
Gramática Inglesa I* Gramática Inglesa II Lingüística Aplicada a la Traducción	Durán –Esquerre - Coronel – Videtta – L. Grisolía - J. Arias - G. Herrera -	MAR	19-feb-19	12-mar-19	6-ago-19	13-ago-19	10-dic-19	17-dic-19
Didáctica II (M/S) Didáctica II (I/P) Didáctica del Inglés como Lengua-Cultura Extranjera y Sujetos de los Niveles Inicial y Primario Didáctica del Inglés como Lengua-Cultura Extranjera y Sujetos del Nivel Medio Producción de materiales en distintos soportes	Casamassima – Cormick – Rodríguez M.A. - Veciño – García, M. Laura - Perez Berbain -	MAR	19-feb-19	12-mar-19	6-ago-19	13-ago-19	10-dic-19	17-dic-19
* Los alumnos de Gramática Inglesa I (Prof.) de la prof. Nulhem rinden el día viernes en todos los llamados								
** Los alumnos de Introducción a los Estudios Literarios (Prof.) de la prof. Beacon rinden el día miércoles.								
#¿NOMBRE?		Eleonora González Capria						
		Día	1° Llamado	2° Llamado	1° Llamado	2° Llamado	1° Llamado	2° Llamado
Literatura Norteamericana (Profesorado, 2009)								
Literatura de los Estados Unidos (Profesorado, 2015)								

Literatura y Cine (Prof., 2009)	De Cunto – Beacon – Parano - Rita Miranda	MIE	20-feb-19	13-mar-19	7-ago-19	14-ago-19	11-dic-19	18-dic-19
Literatura y Medios Audiovisuales (Prof. 2015)								
Literatura Infantil I / Literatura Infantil II								
Literatura Infantil y Juvenil (Profesorado, 2015)								
Introducción a los Estudios Literarios (Prof.) **								
Taller de Narración Oral								
Literatura Contemporánea de los Estados Unidos (Trad., plan nuevo)								
Traducción II	Firmenich Montserrat- Portas Robaina - Cordone (Giollo)	MIE	20-feb-19	13-mar-19	7-ago-19	14-ago-19	11-dic-19	18-dic-10
Lengua Inglesa I (Profesorado)	Carbone - Cavuto (Quinteros) - Di Corleto– Gianera – García, B. -Sassone- Martinez A. - Rennis (1er llamado)- Zawisza (1er llamado) - Nacamuli Klebs (2do llamado) Veciño (2do llamado)	MIE	20-feb-19	13-mar-19	7-ago-19	14-ago-19	11-dic-19	18-dic-19
Taller de Música, Plástica y Juegos								
Lengua Inglesa I y II (Traductorado – plan nuevo)								
** Solo alumnos de Introducción a los Estudios Literarios de la prof. Griselda Beacon (Prof.)								
Suplente		María Laura Ramos						
		Día	1º Llamado	2º Llamado	1º Llamado	2º Llamado	1º Llamado	2º Llamado
Fonética Inglesa I	Jakulj - David - Lorenzo - Mugica – Mauad – Irázabal - Perticone – Zabala - Palavecino- Nogueira	JUE	21-feb-19	14-mar-19	8-ago-19	15-ago-19	12-dic-19	19-dic-19
Fonética Inglesa II								
Fonética Inglesa III (Trad, Trayecto especializacion en Interpretación y Trad. Audiovisual)								
Dicción								
Fonética y Fonología con Práctica de Laboratorio I								
Fonética y Fonología con Práctica de Laboratorio II								
Fundamentos de la Traducción	Balonés – Scandura – Giollo -	JUE	21-feb-19	14-mar-19	8-ago-19	15-ago-19	12-dic-19	19-dic-19
Subtitulado								
Doblaje y Transcripción (Traductorado, plan nuevo, común a los tres trayectos de especialización)								
Lengua Inglesa Inicial y Primaria I y II *								
Lengua Inglesa II (Profesorado)	De Bella*- Carbone - Gianera – Campagnoli – B. García– Bohan -L. Cano - Castiglione - Della Croce - Veciño (1er	JUE	21-feb-19	14-mar-19	8-ago-19	15-ago-19	12-dic-19	19-dic-19
Lengua Inglesa III**								
Lengua Inglesa III y IV (Traductorado, plan nuevo)								
Lengua V y VI (Traductorado, plan nuevo)								
Traducción Inversa								

Lengua Inglesa Especializada (Trayecto Interpretación)	llamado) -							
Lengua Inglesa Especializada (Trayecto Trad. Lit y Audiovisual)								
Lengua Inglesa Especializada (Trayecto Trad Científico-Técnica)								
Análisis del Discurso	Boschiroli – Schmidt- Esquerre	JUE	21-feb-19	14-mar-19	8-ago-19	15-ago-19	12-dic-19	19-dic-19
* Las mesas de Lengua Inglesa Inicial y Primaria I y II de la prof De Bella de agosto y diciembre se rinden los viernes 09 y 16 de agosto, y 13 y 20 de diciembre, respectivamente.								
** Solo alumnos de Lengua III Profesorado de la Prof. Campagnoli. Los alumnos de los Prof. Lasala Quintana y Quintero rinden el día viernes								
Suplente		Guadalupe Herrera						
		Día	1° Llamado	2° Llamado	1° Llamado	2° Llamado	1° Llamado	2° Llamado
Estudios Contrastivos del Inglés y el Español	Gelormini– Sábado - Giollo-Berisso - Nulhem. B. García - Herrera G.- Banfi	VIE	22-feb-19	15-mar-19	9-ago-19	16-ago-19	13-dic-19	20-dic-19
Estudios Comparativos del Inglés y el Español								
Gramática Inglesa I (Prof.) *								
Introducción a las Ciencias del Lenguaje	Porcel – Veciño – Falasca	VIE	22-feb-19	15-mar-19	9-ago-19	16-ago-19	13-dic-19	20-dic-19
Didáctica I								
Didáctica del Inglés como Lengua-Cultura Extranjera								
Didáctica del Inglés como Lengua-Cultura Extranjera y Sujetos del Nivel Superior								
Didáctica del Inglés para Fines Específicos (Profesorado, 2009)								
Lengua Inglesa Inicial y Primaria I y II **	Ferreyra Fernández – Quintero - Lasala Quintana- De Bella*	VIE	22-feb-19	15-mar-19	9-ago-19	16-ago-19	13-dic-19	20-dic-19
Lengua Inglesa III (Prof.) ***								
Lengua Inglesa IV (Prof.)								
Lengua Inglesa V y VI (Traductorado, plan nuevo)								
Introducción a la Interpretación	Della Croce - Jorge - Krsul - De Galvagni	VIE	22-feb-19	15-mar-19	9-ago-19	16-ago-19	13-dic-19	20-dic-19
Interpretación Consecutiva I								
Interpretación Consecutiva II								
Interpretación Simultánea I								
* Solo alumnos de Gramática Inglesa I (Prof.) de la prof. Nulhem								
** Las mesas de Lengua Inicial y Primaria I y II de la prof De Bella de febrero y marzo se toman el jueves 21-02 y 14-03, respectivamente.								
** Solo alumnos de Lengua III Profesorado de los Prof. Lasala Quintana y Quintero								
Suplente		Marisa Rennis						